

**Об утверждении Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 31 марта 2016 года № 169

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**  
      1. Утвердить прилагаемый Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года, совершенный в Москве 24 декабря 2013 года.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Утвержден            
постановлением Правительства  
Республики Казахстан      
от 31 марта 2016 года № 169

**ПРОТОКОЛ**  
**о внесении изменений в Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 года**

Вступил в силу 8 апреля 2016 года -  
Бюллетень международных договоров РК 2016 г., № 3, ст. 51

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами,  
      руководствуясь статьей 18 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о транзите нефти от 7 июня 2002 г. (далее – Соглашение),  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения:  
      1) статью 7 изложить в следующей редакции:

«Статья 7

      Казахстанская Сторона гарантированно предоставляет возможность осуществления транзита российской нефти через территорию Республики Казахстан по существующим и создаваемым системам магистральных нефтепроводов по маршруту граница Российской Федерации – граница Республики Казахстан (Прииртышск) – Атасу (Республика Казахстан) – Алашанькоу (Китайская Народная Республика) в количестве 7 млн. тонн в год с возможностью увеличения до 10 млн. тонн в год.  
      Российская Сторона гарантированно обеспечивает возможность поставки российской нефти в режиме транзита в количестве 7 млн. тонн в год.  
      В случае увеличения поставок нефти до 10 млн. тонн в год Стороны создадут условия для своевременной реконструкции и увеличения мощности систем нефтепроводов, расположенных на территориях государств Сторон.  
      Заявленный компетентным органом Российской Стороны объем транзита российской нефти включается в график транспортировки нефти для экспорта, утверждаемый Казахстанской Стороной.»;  
      2) статью 8 дополнить абзацем следующего содержания:  
      «Транзит российской нефти по направлению Омск (Российская Федерация) – Прииртышск (Республика Казахстан) – Атасу (Республика Казахстан) – Алашанькоу (Китайская Народная Республика) осуществляется в соответствии с международными договорами.»;  
      3) в абзаце первом статьи 19 слова «15 лет» заменить словами «25 лет»;  
      4) Приложение к Соглашению изложить в следующей редакции:

«ПРИЛОЖЕНИЕ                
к Соглашению между            
Правительством Республики Казахстан и  
Правительством Российской Федерации   
о транзите нефти от 7 июня 2002 г.

**ОБЪЕМЫ И НАПРАВЛЕНИЯ**  
**транспортировки нефти и стабильного газового конденсата по**  
**территориям Российской Федерации и Республики Казахстан**

                                                          (млн. тонн)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 2014 год | 2020 год |
| Внутреннее потребление | | |
| Республика Казахстан – импорт из Российской Федерации без учета взаимных поставок нефти в эквивалентном объеме\* | 0 | 0 |
| Экспорт | | |
| Из Республики Казахстан – всего (не менее) | 64 | 69 |
| в том числе транзит через Российскую Федерацию: |  |  |
| Атырау – Самара (не менее) | 15 | 15 |
| Каспийский трубопроводный консорциум | 36,4\*\* | 50\*\* |
| Махачкала – Новороссийск | 4 | 4 |
| Из Российской Федерации – всего (не более) | 11 | 22 |
| в том числе: |  |  |
| Каспийский трубопроводный консорциум (Кропоткин, Комсомольская) | 4\*\* | 15\*\* |
| транзит через Республику Казахстан  Омск – Прииртышск – Атасу – Алашанькоу | 7\*\*\* | 7\*\*\* |
|  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
\* Объемы и направления взаимных поставок нефти определяются в соответствии со статьей 5 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Российской Федерации о торгово-экономическом сотрудничестве в области поставок нефти и нефтепродуктов в Республику Казахстан от 9 декабря 2010 г.  
\*\* Расширение пропускной способности Каспийского трубопроводного консорциума до 67 млн. тонн нефти в год.  
\*\*\* С возможностью увеличения до 10 млн. тонн в год.».

**Статья 2**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и распространяется на правоотношения, возникшие с 1 января 2014 г.  
      Положения Соглашения, в которые вносятся изменения в соответствии с настоящим Протоколом, временно применяются с 1 января 2014 г.

      Совершено в г. Москва 24 декабря 2013 г. в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках.

*За Правительство                     За Правительство*  
*Республики Казахстан                 Российской Федерации*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан